Vol 6 No. 1104
(▲) Friday March 3, 1911
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十四年三月三日 (金曜日)
第一千百四號
(加奈陀郵政認可)

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave, Vancouver, B. C.
P. O. D. 2030, PHONES (3065 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本日着電

東洋電報

◎饑饉地の惨事（漢口）本日湖北のシャシン地方に於て宣教師等が饑民に食を配給するに當りて二十一名の死者及び多くの重傷者を出したるが右は數千の人民が爭ふて食を得んとして騒擾を踏み殺したるものなり

歐洲電報

◎朝鮮の大陰謀（倫敦）本日京城よりの電報ある由なれば朝鮮にては日本人を盛く殺戮し京釜鐵道を破壞せんとの大陰謀ありて五万の朝鮮國民悉く之に關係せりと云へり

◎歐洲の殺氣（倫敦）伊太利の統一記念日の祝賀會に獨帝及び墺帝が臨幸するを中止されたるにて愈々面倒となれり

雜報

◎窮民の御賑恤
▲開會ハ御垂御——恩賜金百五十万圓

今上天皇陛下には二月十一日午前十一時枢内閣總理大臣を御前に召させられ左の勅語を賜ひ併せて無告の窮民に對し旋頸救療の資として金百五十万圓を御下賜相成る旨御沙汰ありたり

勅語

朕惟ふに世局の大勢に隨ひ國運の伸張に要すること方に急にして經濟の狀況漸々革り人心動もすれば其の歸向を覆らひとす敢を爲す者宜く深く此に鑑み倍々勵勉して業を勤め敬を敦くし以て健全の發達を遂げしむべし若夫れ無告の窮民にして醫藥給せや天譴を修ること能はざるは朕が最慘念して措かざる所なり乃ち施藥救療以て濟生の道を弘めむとす茲に內帑の金を出し其資に充てしむ卿克く朕が意を體し宜きに隨ひ之を措置し永く衆庶をして其の所を得しめむことを期せよ

同時に渡邊宮相は左の御沙汰を桂首相に傳宣せられたり

一、金百五十万圓

右最前勅語の思召により施藥救療の費として下賜候旨御沙汰あらせられ候此段傳宣候也

明治四十四年二月十一日

宮內大臣子爵 渡邊千秋

內閣總理大臣侯爵桂太郎殿

◎御隨員の決定

英國皇帝ジョージ第五世陛下戴冠式に我皇室の御名代として東伏見宮依仁親王、同妃周子兩殿下御差遣ある決定遊ばされしは既記の如くなるが御隨員は左の如く決定發表せられたり

軍事參議官海軍大將 伯爵 東郷平八郎
軍事參議官陸軍大將 伯爵 乃木 希典
式部長官伯爵 戸田 氏共
東伏見宮御用掛 宮岡 慶子
式部官 渡邊 直達
陸軍砲兵中佐 吉田 豊彦
海軍中佐 谷口 尚眞
皇族附武官 酒河 純一

右の如く宮內陸海軍各省の隨員軌も親任官を選定せしは同盟國帝室に對し敬意を表するに足るべく前記の外ある東伏見宮家よりは家扶仁礼山勝太郎外二名にも御隨行を命せられたるなりといふ御名代御旅程に關しては再三報導する所ありしが愈々四月十二日橫濱解纜の日本郵船會社加茂丸ふ御便乘の事に決定相成りたり同港御解纜後に於ける御旅程は如左

△橫濱四月十二日發△神戸十三日着十五日發△門司十六日着十七日發△上海十九日着二十一日發△香港二十四日着二十六日發△彼へ新嘉坡五月一日着二日發△彼南四日着同日發△古倫母十日着十二日發△蘇士二十四日通過△ポートサイド二十五日通過△マルセーユ三十日着

◎移民制限繼續
…小村外相の演說…

最近に來合衆國上院に於て批准を經たる米新條約ふ就き小村外相は議會に說明演說を試みつゝ米移民制限に關する彼の第二條但書の削除に言及し日本政府は合衆國への移民ふ就て既存の政策を離れて別個の方針に出づべき意思なしと聲明したる由昨日の東京來電は傳へ居れり

◎奮進せよ開南丸
▲南極探檢隊ニユージーランドに到着す

一葉の輕舸を艤して敢然萬里の波濤を突破し邁進直ちに封せられたる地球の一角南極の秘密を闡かんとして起ちたる白瀨中尉等の勇士の涙は熱かりき、昨年十一月廿九日品川灣頭の暗夜可憐の開南丸が瀨中尉以下の南極探檢隊員を乘せたる雄姿を送つて潛々たる丈夫の熱涙沙上に印せしもの幾滴ぞ

嗚呼開南丸は紀元節の佳節に纜を解いてタエリントンを出發し渺茫たる氷界に驀進せり、行け！行け！彼等が熾烈の至誠は彼の千古の氷海を油の如く溶解して曠古の大使命を全ふせん、知らず第二快報の齎らるは果して何れの日ぞ

◎南晩併合問題と市會
南晩香坡當市との併合問題は久しく論議の焦點となり兩派は之を希望して選擧代表者六名ヴイクトリア ふ出張し州首相ふも陣情する所ありたるに政府の態度は併合を否とするふ傾きて議會にも當局の聲明あり代表者等は太しく憤慨して歸還したるが昨夜當市會にありては市參事會員スチーヴンス氏提議を出し州政府の方針如何に關せず出來得る限り至急必要の票數を獲るの目的を以て規定を施すところあらんとし宜しく南晩香坡當局と交涉を繼續すべし云々の件を主張したるも市參事會員キルパトリック氏は狂噪の態度に出づるは不可なりとて自說を吐き同エンライト氏亦た此は全然不可能の事ふ

◎模範的市街建設 當市若干の資本家より成るシンヂケートは此程ビット、メドースに數百エーカーの地所を買收したるが右は英國バークンヘッド選出代議士ふして昨年加奈陀俱樂部の饗宴ふ接したるヘンリー、ヴイヴイアン氏の名譽の爲にヴイヴイアンの名稱を附すべき由にして所謂庭苑市街を建設せんとの企畫なるがヴイヴイアン代議士は昨年來遊の際饗宴席上此の庭苑市街なるものに就き大ふ推奨する所あり英本國のレツチヲース、ボーンヴイル等が如何に之に傑出して世界ふ範を示し居るかを說述したることあり今回の計畫も乃ち此の勸奬に基因するものなるが場所はビット河の東方にしてシー、ビー、アールが工場設立の爲に買收したる地點の附近なりと云ふ

◎羅馬の悲劇
▲朱に染みたる宮女の死體▲對手は男爵騎兵中尉

メーン街二百番臺
煉瓦造り家屋
五万弗現金一万五千弗
殘金三ケ年拂
一万弗抵當附
西第一街ロット卅三尺に百二十尺開墾濟
二千弗現金三分の一
エドワード街ロット九十九尺に百卅二尺
千弗現金三分の一

土地家屋賣物
電話三〇二四郵函二〇三〇
土木受負會社

尋ね人
有馬山縣日高郡三尾村濱中由松氏宛ぐ今朝沙都より兄秀吉氏來晩屋に投宿せり至急照會あれ

レストラント開業
パウエル街三四八
パウエル洋食店

電話新設
エル七三〇五
產婆 大澤元枝

廣告

小生今回旭座事件に關し旭座側より起訴され居り候處原告より願下げの結果晴天白日の身と相成り候間右諸君ふ誤解なき樣以新聞紙上廣告仕候也

尙此事件ふ就て諸君の御厚情を蒙り候段難有深謝候

三月二日 藤井宗八
小林爲五郎

哩の航程恙なく二月八日午前新西蘭土島クエリントン港に到着し八日午後六時左の電報早稻田なる大隈伯の机上に落ちぬ

「今着いた、總員無事、安心あれ約束の金電報爲替にて送れ、三日間滯在す、委細手紙 八日午前十一時ウエリントン港にて 白瀨 矗」

痛絕なる探檢隊の第一報を得たる檢擬會々長大隈伯は十日午前十時橫濱ヤータロ銀行の手を經電報爲替にて金二千圓を送れり其電文に曰く

安着を祝す金二千圓ユニヲンバンクにて受取れ船其地へ還りし時又送る家族皆無事奮起せよ

然るに同日午後一時頃飛電再び早稻田伯の机上に落ちたり即ち

返待つ明日(十一日)出發す

と、更に十一日午前三度び大隈伯に電報來る、曰く

金受取つた、政廳より懲篤なる歡迎に接す、今日の紀元節の佳節に出發す

と嗚呼開南丸は紀元節の佳節に纜を解いてタエリントンを出發し渺茫たる氷界に驀進せり、行け！行け！彼等が熾烈の至誠は彼の千古の氷海を油の如く溶解して曠古の大使命を全ふせん、知らず第二快報の齎らるは果して何れの日ぞ

と鳴呼開南丸は紀元節の佳節に纜を解いてタエリントンを出發し渺茫たる氷界に驀進せり、行け！行け！彼等が熾烈の至誠は彼の千古の氷海を油の如く溶解して曠古の大使命を全ふせん、知らず第二快報の齎らるは果して何れの日ぞ

◎丹波丸の同胞船客

一昨日夕刻ヴイクトリアに入港せる日本郵船丹波丸の船客は一等船客八名、二等七名、三等五十四名合計六十九名にして搭載貨物は千噸にして航海頗る平穩なりしが既報の如くなるが同船の日本人船客は左の如し

▲ヴイクトリア上陸
二等船客 福岡縣粕屋郡志免村稻永太吉(卅一)同稻永アイ(廿)
三等船客福岡縣筑上郡上城井村岡野福藏(卅二)同岡野モト(卅一)同大野卓藏(十六)同縣同郡筑上村織田喜代三(十六)滋賀縣愛知郡稻杉村堀庄太郎(十八)同縣犬上郡磯田村橫田儀次郎(廿四)同縣坂田郡入江村川崎平次郎(廿二)同川崎半藏(十六)同磯谷捨吉(廿二)

◎ユムプレス號の入港 ユムプレス、オブ、インデア號は今朝七時半頃無事當港に入港せり日本人船客は僅かに一名にて愛媛縣人伊東菊三郎氏の再渡航し來りしのみ同氏はホワイト、ホースに赴く筈

◎慘死者追弔會 ロジヤース、バツスの慘禍ありてより將に一週年世も人も忘れ去らんとするなり佛數々會ありては明後日一週忌に際し午後八時より追弔會を開催すべし

◎寫眞倶樂部創立 同好者相集まり寫眞倶樂部を創設せんとの議あり今夜七時より菊の家に相談會を催し種々協議する筈

◎相談會は今夜 第二回有志大討論會の相談會は今夜七時より商業組合事務所ふて開催さるべし

▼至仁 至慈聖明の陛下閣臣に垂訓し百五十万圓の內帑を以て貧窮無告の民を賑恤せらるゝ威泣不絕

▼前閣員シフトンの五惠反對演說政界を聳動してヲタワの物論汾然中に現內閣彼綻の豫見迄あり

▼縱論 橫議素より政客の生命ではあるも一黨として亦た步武齊調を要するものあり彼が進退は一問題

▼露國の高壓 日本亦た參畫して滿洲分割迹の飛報あり白人通信者の揑造か臆斷か眉毛ふ唾なり

▼日本 明年滿洲西部及び南部の併合を決行すと眞しやかの飛信も事實に證明せしむるが第一也

▼英國 貴族デシー卿新夫人の纖手を採つて紐育を發す夫人は劇壇の出也米國娘の理想は大方此邊

▼匪民 叛反逆事件に政府を問責したるは既ふ知らる黨內に調査會起るや大浦平田等周章したる也

▼反逆 斷罪すべし唯夫れ爲政家施設些の缺陷なかりしや奈何は問題御用紙の世迷言など話ふ不成

▼無道 不遑の徒に同情して之を種に政府を窘めんとする乎とは推論も奇怪と謂ふ可し唾棄す可し

▼奉天 の淸國官憲錫總督の訓戒も日本の忠告も容れず竟に惡疫急速傳播するに至れり蒙昧難度

▼日本 の薄荷歐洲に好評を占め價格高騰すと國產海外に聲價を揚ぐる最も悅ぶべし信用維持肝要

▼飛行 一機と飛行氣球船と同一物と臆測して記載する新聞日本に在り日本の飛行界も前途猶は遠し

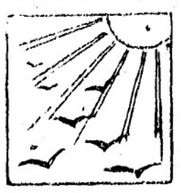
▼嶋地 默雷今死去しつゝありと曾きし新聞之亦日本にあり田舍の新聞也奇扳之に過ぐるは一寸稀

▼新築 帝國座は食事をさせぬ規定也惡口するもの亦多しと云ふ習俗激變難事ならんも此刷新は可

▼三十 三年來日本への歸化人六十九名淸國人最多數四十九名にして英人九佛三米二瑞一獨一也と

天氣豫報

（明日午後五時迄）



微風 晴

●本日の寒暖計 五十八度

大陸片々

大陸日報社

大陸日報

滿洲分割說

何者の中傷ぞ

昨日のウヰールド紙ピクトリヤ通信欄ゟ露國は日本と其得物を分配す可しとの見出しの下に滿洲の南北分割說を報じ、露國は北滿洲を取り日本は南滿洲を併す可しと爲し、其證據としてチタ府にて發行せる露字新聞の記事なりとして、露國は日本が滿洲の西南部を併合するの意あるが爲め北滿洲を併合するの要に出づ可し而して日本は明年を以て愈々之を實行す可く新義州に於ける鴨綠江の架橋工事及び安奉鐵道の改築が完成するを待ちつゝあり云々と記し、又日本よりの來報なりとして

露國が北滿洲を併合せんとするの意ある事は東部西比利亞の經濟狀態を視察する爲に露帝より特派されたる委員によりて提案され滿洲分割の事は日露兩國間の默契となりたるものなるが如しと云へるが、吾人は清國の領土保全を標榜して日露の大戰を起したる日本が俄かに之を實行するや否やを知らず、而して若し之を事實なりとするも清國政府が之に同意す可き乎、又は英米の兩國が之を默認す可きや、將た亦滿洲の土人が之に甘んず可き乎、日本にして兩滿洲を併合するは彼の朝鮮併合の際と同日に論ず可からざるもの、若し露國側より之を提案せりとするも吾人は我政府當局が之に同意して共同の歩調を執る可しとは信ずる能はず、吾人の想像する所にては所謂滿洲の分割なるものは日露の間盟を以て米清の同盟に當る可き覺悟を有して後ち始めて實行さる可きものにして、英佛獨其他諸國の向背ある大なる關係あり、曾つて米國が滿洲を擧げて中立地帶たらしめんとの提案を爲したるに反對せる日露兩國が之を私せんとするに當りて米國たるもの之を座視傍觀するものならんや、此間の消息を解せば此滿洲分割說なるものゝ虛報なる事は思ひ半ばに過ぎんのみ、靜くも露國側にて其意向ある間は事實なりとするも、日本が之と同一の態度ゟ出でん事は俄かに信ずる可らざるなり。

蕪湖、滿洲の南半を我邦ゟ併合するは若し出來可くば有難き仕合せなり、是ふ於て乎小村外相の所謂日本移民を滿洲朝鮮に集中するの策も實現され得るに應燬からん乎、而し斯うは問屋で卸して呉れまじ米國等にて之を默認する事あるも本家たる清國が決して之を實行せんとせざる可く強いて之を實行せんとせば武力を用ふるゟ至らん歟くては東洋の平和を攪亂するの罪は日露兩國の負はざるを得ざる所となり日本は露戰役の意味を沒却して露國更切の侵略主義に化せらるゝの譏あるに至らん。

若し夫れ滿洲の開發及び眞の將來の平和を期ふに於ては此滿洲分割の擧は決して斥く可きに非ず、滿洲の土人ゟ亦清國政府の惡政を免かれて文明の德澤に浴するを得ん然れども由來滿洲は清國の治祖發祥の靈地として現滿洲朝廷に神聖視せられ居る地方なれば、滿洲政府顚覆の後ならば左ゟ右今日の儘にては清國たるもの死力を盡して之ゟ抗せんは火を睹るよりも明らかなる道理なれば、我政府當局が露國の從遽に乘りて斯くも準備なる擧に出でん事は吾人の決して信ずる能はざる所にして、此風說なるものは何者かの中傷的捏造說ならんと爲す所以なり。

日本近信

東鐵軌道敷變更

東京市會が國庫補助に關る本年度道路改修に關し本郷大學前通り軌道敷アスファルト案を石材に修正しながら日本橋京橋間の修正を遺忘したるは既報の如くなるが市參事會に於ては元來アスファルト論者多數なる爲め三日の同會にても本郷通り丈けは市會の議決に除外せられて石材と爲す事となせるも日本橋通り其他今囘改修すべき道路は軌道敷をもアスファルトとなすを適當と內定し直ちゟ府知事ゟ向ふ十年の間は全てマハンの鳴り物禁止でありたる△過般の萬國海上法會議に於ても國際法學者としては世界ゟ鄰やたる人も夥く無いが實際に活動して居るのは米國のマハン少將である△第二平和會議の時なども海上捕獲問題ゟなつてからは全で

雜錄

千人屠屋（二）

師範代も赤子に等しく
始て明す屠屋の身元

盤外の珍客、屠屋の乱入りには一寸驚かされたが本寂が屠屋風情、何程の事かあらんと門弟等は入り替り立ち替はり竹刀を変へて見たがこれは又不思議にも屠屋の腕前は大したもので誰一人として勝ち名つた屠屋の真柱をへし折る者も無く何れも是れも申合した様ゐ散々に叩こまされた門弟等は愈々屠屋の野郎がメチヤ〳〵ゐ打ち込まれて甚くなつて閉口する時が来たと早くも勝ち誇つた積りで嬉々として道場の大成間をぐるりと駆み大胡坐を掻いて控へたが野見先生は流石ゐ門弟共とは見識が違ふ到底久保田ゐは勝算は無いと思つたが面には表はさず自ら審判として起つて久保田には赤旗を授け屠屋には白旗を授けた、斯く階段を附けられた屠屋は始めから相手を呑んでる、可笑さゐ脱の中で冷笑つたが、何気無き体で久保田が下ゐ着た竹刀の上に例の招古木竹刀をピタと其上に着て『ヤア』と一つ氣合を掛て着て置ては柄元をグッと上て竹刀の先に力を籠め久保田の竹刀を押へ付るので久保田は其都度竹刀を引うとすれどいつかな動かす斯くする事稍半時早くも久保田の額からは玉なす汗が傳はつた、屠屋はもういゝ頃と思つてヒヨイと竹刀を引いて上段とも青眼ともつかぬ構へに能と屈放り腰をした奇妙奇手烈な格構は丸で隙だらけなので、久保田は得たりと附け入りて打ち込んで来る奴を他愛も無くヒヨイ〳〵と右ゐ左ゐ捌くは自然として置いて小つ酷く「た面！」と一本打ち込んだので久保田は眼がグラ〳〵と廻つて危く打つ倒れる所を辛つと堪へて、さし面といはず胴といはず間断無く打ち込んで来る、強情我慢の久保田も遂に閉口して『參つた』と言つたまゝドットばかり尻餅を突いた審判も今は餘儀無く扇子押し開いて屠屋の方に高く上げた、屠屋は裏に疲れたる狐色も無く「サア先生一本願ひませう」と野見先生と竹刀を合せたが流石の屠屋も先生ゐ足及ばなかつた、而し先生は「いやどうも御腕前の程には恐れ入りました、それにしても貴殿は何処の誰方様でゐか御遠方へ無くば姓名をお漏し下さい」と尋ねられた野見先生から醉も賞時知らずに名乗るゝ程の名人にも達人ゐも是れ無く唯だ幾度か戦場往来を致した浪人の成れの果、目下は下谷區入谷町三百八十八番地に貧しき暮しを致して居ります當年中島、屠屋の小林芳太郎と申す者で『た願ひます』と始めて身元を明かした、そこで野見先生も其の日は充分の饗應を致して居ります

内外食料品商
下村商會
バウエル街二一四
電話三三九三

食料品及び雜貨
池田十七吉
バウエル街一二六

日本雜貨食料品一切
晩市アレキサンダー街四〇九
淺尾商店
電話七〇二一
淺岡、尾本
409 Alexander St.
Vancouver, B.C.

食料品一切
和洋雜貨
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二三三
松宮商店
日加運送社
電話七〇二一

牛肉
豚肉
鶏肉卵

ハウエル街二三八
ムーデー店
御婦人方は御覧なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーテン……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コートー類、帽子、靴下何れも特別の大安賣
西ヘステングス街
二九、三一、三三、三五
スターク商會
James Stark & Sons Ltd.

洗濯業
大倉洗濯所
バウエル街二三〇
電話アール六九九五

郵函變更
一八一二
中村辰喜
アレキサンダー街四一〇

K. MIYAKE
P. O. Box 102
Duncans B. C.
美術雜貨食料品
宿屋並勞働口周旋
右誠實懇切を營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候
三、宅喜之助
黒山徳次郎
ダンカンス市ガバーメント街
（郵函一〇二）（電話四二）

自轉車販賣
修繕並に時間貸致します
ウエストミンスター街一五〇
E. E. SANSOM
イー、イー、サンソム
150 Westminster Ave.

婦人子供衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覧の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., w. City

大勉強寫眞
ウエストミンスター街
二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

太平生命保險會社
本代理店
取扱主任
阿部松之進
（電話二三四六）（郵函一七五四）
御一報次第案内書送呈す

明治精米所
賃つき仕候
晩市西第六街七五八
（電話架設中）

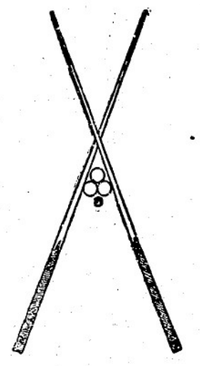
電話九〇五
醫石原明之助
アレキサンダー街三五四

ドライグーズ専門
バウエル街二一八
日英商會
石崎常吉
宇井兵造
（電話一六〇〇）

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆指にインキも付かず書宜い事無比代價は大小撰り取り二弗。二弗五十仙。三弗三弗五十仙。四弗五十仙
ヘステング街三二五
タムソン書籍店

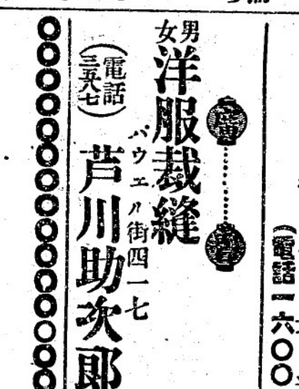
新荷着
一雛人形一式
一雛人形掛地
一雛道具一式
右着荷仕候間御用命被下度候
晩香坡市メーン街二二九
電話三八一一
大河原商店
『郵函一七六四』

理髪店
取扱叮嚀
貸し室ムール
清潔内室
賣買土地
通辯代書事務所あり
晩香坡三〇九
電話七八四四
中川床



男女洋服裁縫
バウエル街四一七
芦川助次郎
（電話三五七）

バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎



ハウエル街二三八
ムーデー店

酒井精米所
酒井運送店
◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醤油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
持主　酒井鶴之助
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

和洋食料品一切賣
晩市バウエル街五四五番
東合資會社支店
郵函七八七…電話一七八八
◉當分の内仙臺味噌壹樽壹弗四拾五仙ゐ見切賣致候

土地家屋賣買
金錢貸借周旋
通辯代書事務
病傷保險代理
晩市バウエル街二四六宮崎裁縫店東隣り
福永金三郎事務所
『電話二七三』

登記公證手續
諸工事請負
各種勞働周旋

◉魚類一切
◉青物類
◉かまぼこ
◉鑵詰物其他
右精々勉強仕り候間多少ゐ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

◉小田旅館◉
室内は清潔に取扱は叮嚀に精々勉強可仕候間ドシ〳〵御投宿の程奉願上候
バウエル街三八二
小田茂三郎

寫眞
安いのと變色せざるは當店の特色なりカドバとカーロル角オイスタベイの二階
エー、サヴアード
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall

雜貨食料品一切
エキスプレス
晩香坡市バウエル街三八二
ますや商店
『電話六三六二』『郵函二一一六』

専門
し、鯖すゐ
とろゝ、どんこ
其外なんでも有る
小便横町
千鳥
『電話二六九九』

郵函變更
一一〇六二
宿屋室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

廣嶋屋旅館
英領加奈陀バンクーバー市アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
『電話一六一七　郵函二〇二〇』

停車場よりも埠頭よりも至つて近く且つオートモビルにて御送迎可仕何卒御投宿の程希上候
シアトル市南第五街二一六
砂田和三郎
（電話インデ五二一八）

ユニウエストミンスター
土地家屋賣買
勞働口周旋
通辯飜譯
諸工事受負
契約及び凡て證書の作成其他凡て白人に對する交渉
新西院市マクニリー街九番地
徳丸事務所
和田
電話六〇〇　郵函四二四
小生事今回玉置旅館より左記所に住處を變更致候
新西院市ブラキイ街十參番地
大西球場二階
第七號室
第八號室
徳丸亮吉

▲とうふ外にすし
▲御料理
▲餅ちん搗き仕候
ユニウエストミンスター市
郵函四二四
沖永由松

御手輕御料理
並ゐそば、うどん
ユニウエストミンスター市
ラメージ街八八二
玉置旅館
882 Ramage Street.
New Westminster, B. C.

精米所
ユニウエストミンスター市
三國商會
電話
郵函
三三八七八

御旅館
ユニウエストミンスター市
ラメージ街八八四
菊水

なんでもある店
最廉價販賣
ウエストミンスター市
コロムビア街
成記　シンキー

はり、灸治
腳氣病灸點專門
ユニウエストミンスター市
コロムビア街八六三
ウエスタン洋食店二階
郵函三一八
廣瀬博

御旅館大北館
停車場よりも埠頭よりも至つて近く且つオートモビルにて御送迎可仕何卒御投宿の程希上候
シアトル市南第五街二一六
砂田和三郎
（電話インデ五二一八）

講談

仇討 阿波の鳴門

【四十四】 驛井蕨山 講演
宮本松三郎速記

「權」それは乃公も知らない事ぢやねへが、餘り此阿婆が強情を吐しやかるから……

半藏「マア〳〵宜うがす乃公に任せておいて頂戴には一通彼方へ往つて皆なの叔に此事を浮すやうに言付てたくんなせへ「權」ウム、然、それぢや此場は半藏に鹿藏の腕にあるんですマア安心して任せてお歸なされ」と權三郎ぉは其場を立去りました跡に鹿藏の半藏は猫撫聲に、いよ〳〵言葉を和らげまして「半藏」ヤアナカ〳〵其方は町家の者ぉ似合ねへ真女だ、然し此處のところをロー聞き分けなさいよ、こりや昔時の事だが乃公も講釋に聽いて知つて居るんだが、アノ源家の嫡流の鏡朝の御妾の常盤御前と云ふのは、後に平の清盛入道の御側に上つたと云ふぢやねへか、又た義仲の御手掛の巴と云ふ女も現在本夫の敵たる者に袂を變したもコレは何ぢらも我手が可愛い爲ぢやないか、彼の藤の武部などの女でさへ夫を重ねたと云ふ事ぢやねへか、夫れに此前は今斯なつてりや籠の鳥も同樣頭領の云ふ事を聞なけりや主膚の子も無殘の及ぉ晴からやみへとやらねばならぬぢやへか、此前の腹ふあゐ紀念の其の子まで共に殺されて了つちや詮ない事、夫れより一日も仇し男と枕を變すと言つても今五月を待つて安産の後は御身の心次第、尼法師とも姿を替へて御亭主の跡を追つてやんなせへ、これが女の道を破つて操を立ると云ふものだ」と歸に任せて說き諭せば流石女の必弱くも我子の愛に引されまして甲斐なき生命を延て後に陰ん衛もあるべしと決心いたして、終に惡漢權三郎の言葉に隨ひましたは果敢なき次第であります、權三郎には海賊となるべき根據の船を得、其上に絕世の美人を自由ふいたすも近きにありと大に喜び、今度味方に付けたる手下の奴等と酒宴を開き居りました、夫れより三右衛門の荷物を開き見ると衣類金錢思ひの外少なかつたが、いろ〳〵の書類が出ました、夫れを調べ見ますと、十郎兵衛方より通知の書狀でありまず、之れは手代の宗七の物語と符合いたしますから、茲に又も一ツの惡計をたくみ彼の通知の書狀を證據として半藏を下人ぉ仕立て本國より來りし彼の宗七は途中にて路金を盜み遂電いたせしとの申立てになさんと同月十九日阿波德嶋へと入津いたしました。

和洋雜貨食料品
エキズプレス
郵便函三番 電話美五
堀善商店

晚香坡市バウエル街四五
ウエストミンスター街一一八
特賣住良
特別安價
新井洋服店

ポートマン
新ロット大賣出し
ポートマン市內
ポートマン西門
シヨン七號五百弗以上 シヨン九號六百弗以上
有利必定、價格正當、地券確實
責任完成 殘金十五弗宛月拂ひ
特約 日本人部專賣人
山田昌則

土地賣買勞働口周旋 領事館諸屆願代書
山田事務所
晚市廣島屋旅館內
郵便函二〇二〇 電話一六一七 主任 山田昌則

W. OYA 457 Powell St., P.O. Box2153Vancouver B. C.
和洋食料品一切 其の他雜貨類
晚香坡市バウエル街四五七
電話西五 郵便函三番
大屋商店

代言辯護並に公證手續
晚市グランビル街四四五フエアアンイルドブロック二三號
辯護士 メリッシュ
Arthur. J. B. Mellish, B. A

新刊小說類
月刊雜誌
●併に和洋菓子販賣
バウエル街四番
電話六三六一
鈴木商店

何でもある店
▲ケツチン道具
ブリキ製、エナメル製、ヤカン、鍋類、鹽其他種々並に家具用品
▲金物類 種々
▲玩具類
人形其他珍奇なる品種々
▲硝子製器具
其他文房具 キヤンデー等何でも
五仙 十仙 十五仙 廿五仙
五十仙 七十五仙 一弗
の正價
安くて確實で殊に日本人街ぁ近い輕便な理想的の店は本店でありまず御買求になるならんは兎ぁ角御來店御一覽あれ
東ヘステング街一四八
バンテージ座と圖書館の中間
スミス ヴァラエテー店
VARIETY STORE
148 Hastings St. E.

時計。寶石。貴金銀類
西ヘステングス街一四三
ジービッガー
G. G. Bigger
143 Hastings St., W
Vancouver, B. C.

讓受廣告
私儀今回松本旅館を讓受けラジングに致し營業仕候間何卒倍舊の御引立あらん事を願上候
晚市バウエル街
米山石次郎

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811 P. O. Box 2018
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C
葉鰈、めざし、干白魚、ちりめんいりこ類上等品到着致居候間何卒御注文の程願上候
古屋商店
バンクーバー支店
(西ヘステング街四六 郵便函二〇八…電話一八二)
新郵函 貳〇壹八

南京御料理並にそば
晚香坡市ウエストミンスター街二二五
田鍋洋服店
●服地新柄澤山着荷●
●迅速叮嚀本店特色●
同街同番地
だるま床
高等西洋風呂

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交涉事件
例へば鐵道若くはツーミル
就働中負傷
したる場合其の原因に依り
千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交涉の
依頼ぁ應ず
永尾事務所
電話 三八八六
バウエル街二四三
大和館第一號室

南京御料理並にそば
晚香坡市ウエストミンスター街二二五
料理は市內一等の美味
蕎麥は充分ぁ材料精選
多人數宴會は特別勉強
東ベンダー街二三二「二階」
新樓
宴
「電話八六五〇」

大澤旅館主 大澤林之助
「電話 九六四一」
營旅館は室內清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
營旅館には玉突塲の設けあり
ヴヰクトリア市フイス
ガード街五一六、五一八

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八「電話二四二」
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

●日本郵船會社 橫濱、神戶行 切符販賣
●橫濱、(ヴヰクトリヤ行切符付)
●丹波丸
三月十四日出帆
晚香坡宿屋組合

ボートアバラ製造
用及木材製飾付み
用ふるリップ鋸並に鉋
ヂエー、ファイフ事務所
スミス商會
晚市ベンダー街及びシーモア街角イムペリアル、ブロック第廿六號室
倉庫 市內リチヤード街三一〇

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
郵函一六九六 でんわ二〇六七

大小馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
電話 四〇五 六〇五

センチュリー旅館
クランブルック停車場前
植松龜吉
(郵函一〇四 電話一一九)

石碑、圍ひ石等の据附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晚市ウエストミンスター街と第十六街の角
パターソン、エンドチヤンドラー
(電話四六六三)
Patterson & Chandler

▲馬車屋開業
晚香坡バウエル街二六二
田中魚店內
電話 五六六一
宮崎松二郎

土地家屋賣買登記手續
和洋食料品
晚香坡市バウエル街三五〇
村上商店
(電話……二四七七)

▲乾うどん卸小賣▼
晚香坡市フロント街一九二 郵函一七〇六
山崎製麵所
K. Yamasaki. 192 Front St. Vancouver, B. C. P.O. Box 1706

直輸出入
依托販賣
各食料品
●商
晚香坡市ダンレビー通り一二九
明治屋
電話 五六六一
店主 坂本彌吉郎

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE. 2721 270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
(當座預金 貸附 手形引替 利子附貯金預金 定期預金)
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
主任 エー、ブイ、ガーデナー

P.O. BOx 2043 Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.
日本製漁網漁具
各國產食鹽各種
食料品回漕業土
地賣買業
大阪商船切符販賣
晚香坡市東カドバ街一五
直輸出入委托販賣各食料品
電話 二六四八(自宅 二五二二) (郵函 二〇四二)
商是永壽吉

出發案内
○瀬戸内行
カナダ丸號　毎土曜午後八時
カスミア丸號　毎日前九時十五分
インランド丸號　金曜後五時
デフイアンス號　毎日前九時十五分
イロクオイス丸　水前十時日曜後十二半
チヤーマー號　毎日後一時
ピクトリア號　毎後十二時半日曜除く
シアトル行（直航）
○シアトル行　毎日後一時
ノースアーム行
○同上（タコマ及び桑港ゟ）
シカゴ丸　三月四日
地洋丸　三月八日
○後十一時半まで半時間毎發車
ウエストミンスターより前八〇〇
午後三、四、九
○グレートノーザン同上
○後十一時半まで半時間毎發車
ウエストミンスターより前八〇〇
シアトル行　毎日後一時半
（日曜日除く）
○後十一時半まで半時間毎發車
ウエストミンスターより前八〇〇
○後十一時半まで半時間毎發車

特別廣告

▲漁夫募集▼スキーナ六十名

但しスプリングのセンスは月給四十五弗

ナース四十名

右前同斷有至急募集の諸君は左記の所まで御申込み相成度候
晩市ツエストミンスター街二六
上田檢

雜纂

最新實地雄辯法（十二）

（第六章）

▲言葉を數多く貯へる事

言葉は公開演說をする人の最も大事なる道具である、言葉で以て人の心を激昂させ、又は涙を催さしむる、所で諸君は言葉なるものは何であるかと尋ぬるであらう。若し此場合に成る人をして答へしむるならば「單に空氣の震動であつて、丁度天空を浮遊ふ處の雲の如きものである」と云ふかも知れない、斯くの如きは哲學者や理學者の研究に屬するものであつて、公開演說をする所の人の言葉なるものは聽衆を感動せしむる非常に變化の多い字彙でなければならぬ此等の言葉なるものが充分に貯へられてある時には演說者をして其思想を充分明瞭に述べしむるのである。

予は其爲に諸君に言葉の數を多く覺へしむる練習を與へやうと思ふ諸君は每日字書から三字宛新らしい文字を引出して之を手懷へ扣へ其意味を充分に調べて之を每日の會話に成る可く使ふやうにせよ。此等の言葉は特に新らしい言葉である必要はない、極く普通の言葉であつても諸君は時として却つて之を使ふ事を忘れてゐるものである。

此練習を一ケ月も續くるならば諸君は諸君の言葉の數が非常に多くなるのを感ずるであらう。

りにしなければならぬが、日本語の場合は漢字と云ふ面倒なものがあるから、それを日本固有の言葉なるものと適當に調和せしむる事を研究するのが丁度此點に相當するものであらう）諸君は言葉の用ひ方を知らねばならぬ、諸君の思想を現はすは相當の方法があつて、言葉を妙に使ふ辭が人々に存してゐる。

諸君は種々錯雜した意味の文字を手帳に扣へて其意味を充分ゟ調べ次ぎ之を字書と比較するが好い。次ぎ之は演說者の使ふ可らざる文字に就て述べやう。

（イ）決して珍らしい言葉を使ふな

（ロ）決して全く新らしい言葉を用ふるな

（ハ）其意味を充分に了解しない言葉を用ふるな

（ニ）言葉を用ふるゟは單ゟ形式的の爲にするな

（ホ）必要の無い限りは專門の言葉を使ふな

（ヘ）言葉を無駄ゟ使ふな

（ト）若し自分の國の言葉があるならば決して外國語を使ふな

（チ）意味の明瞭ならざる言葉を用ふるな

雜纂

喧嘩ツ早い未來の議長（三）

米國民主黨領袖クラーク氏の青年時代

其後に至つて互讓問題のマッコール案には反對した下院の共和黨員ペンネットが更に高飛車に出て併合の正式交涉を英國ゟ試みろと云ふ決議案を提出して英國の論壇は沸き返つたが、ペンネットの事は後日に讓るとして茲では實出のクラークが青年時代にあつたと云ふ素的な逸話を紹介する。

クラークは未來の下院議長を以て擬せられて居る所謂ツッド、ピースピーカーであるが、彼が抑々青年時代ゟは理屈ツぽくして氣が早くて、對手の上手から出て罷り間違へば衆矢の的となつて結論をブラッキ、アイに竟めると云ふ著にも棒ゟ掛らない腕白漢であつた、逸話と云ふには聊か默的の度が過ぎやうではあるがケンタッキー大學の學生時代ゟ於ける有名な大喧嘩、ピストル騷ぎと云ふのを一つ茲に記さう、之が本編の眼目なのである。

千八百六十九年ゟ翌年卽ち千八百七十年にかけて、ケンタッキー大學でクラークの學友にエズラ、エチ、ウエッブと云ふのが居た、ウエッブの部屋は校內の大寢室の隣りにあつたが此の大寢室の建物は南北戰爭の際バラックとして充用された由緒ある記念橋舍であつた、しかし這麼ことは本題には深い干渉はない。

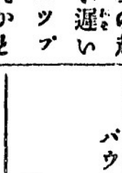
俱樂部の會頭は之ゟ學生のハリスと云ふのが勤めて、俱樂部には一人の料理人を傭つて居た、每日會合しては翌日の食品の獻立を相談する、無論クラークは大に之に努めたのである、ところで數多い學生の中には學費を親ゟ仕送られる懷中の豐なものばかりでは無く苦學生も隨分居たことで、前記のウエッブは亦た此の後者に屬し學費の補足を得んが爲に每日午後ゟは市內の一商店ゟ通勤して番頭をやつたのである。

ところで俱樂部の夕食時間は五時と云ふ規定であつたゟ之がウエッブにとつては早過ぎる、喧嘩の起りは抑々此の夕食時間の早い遲いゟあつたので、何故またウエッブは五時を早過ぎると主張したかと云ふと夫れは斯うである。（續）

文苑

一月集

山口破魔子



▲妻しエスさんとネ昨晩遲くルームで話して居たのよステプストンに行つて翌朝歸るといふので眞個にして居たらヒョックリ歸つて來てさ戶の外でエスさんと鉢合せ何んて間がわるいんでせう（雁巢縣の女）▲戰爭は罪惡なるべしされど戰爭は國民的覺醒を與ふる絕好の刺戟ゟして又た國家的進步の一要素なり（一論者）▲何んて間がいゝんでせうが盛んゟ流行し始めた樣だ僕も一つ唸つて見た曰く『男の膝ゟ曰を下から 開業して居ると聞いて漸く午後三、四、九〇〇
○グレートノーザン同上
○後十一時半まで半時間毎發車
ウエストミンスターより前八〇〇
シアトル行　毎日後一時半
（日曜日除く）
○後十一時半まで半時間毎發車
ウエストミンスターより前八〇〇
○後十一時まで半時間毎發車

▲日曜日曉市より前八〇〇、九〇

生れ月と運命

▲三月生れの人（其三）

◎此月生れの男女は三十五歲以前に重症の病氣に罹る事があるが、其後は次第ゟ健康になつて普通世間の愉快を樂しむ事が出來るやうになる。

◎此月生れの男女が成功する途は總ての事に精神を以て從事し精神と身體とを共に働らかせるにある

◎又一生涯の中で最も注意しなければならぬ事は能く其身を支配する事を覺ゆる事で、斯くして總ての逆境に打勝つ事が出來るものだ

◎此月生れの男女は屢々臆病であつて且つ非常に神經質であるから充分自身心を養はねばならぬ。

◎此月生れの婦女は幽鬱く癖があつて泣き虫であるから常に自分で想像した困難の爲に悲しみを引起す癖がある。

◎故ゟ此等の弱い點を避けて行く事を努ひるならば一二度此等の失望ゟ打勝つた後ゟは自分で驚く可き程の餘裕のある身となるであらう。

◎此月生れの者は先づ第一ゟ沈默つてゐる事の價値を覺へなければならぬ、而して每日數分間寂獨りで靜としてゐる習慣をつけねばならぬ。

◎此月生れの者は先づ第一ゟ沈默つてゐる事の價値を覺へなければならぬ、而して每日數分間寂獨りで靜としてゐる習慣をつけねばならぬ。

安心したよゝ胸なで下した青年が確かに二人在る（夜行隊員）▲討論會ゟ聲援隊が押掛けるといふのは奇拔ぢや俺も若いウエートレスを三四人連れて隅の方で喝采を連發させる事にするから御承知を願度い然し俺の顏で引ばり出せるかどうかは一寸ハヽヽ、明治も四十四年なりぢや（物好爺）▲繪美團のた芝居が今月中にあるといふ評判だ鏡花の風流線でもやつたらどうぢやな（提案生）

廣告

内務省免許産婆
助產の御依賴ゟ應じ申候
バウエル街三二（二階二號室）
日本人代理
植田文治郎

加奈太唯一、確實なる有益傷病保險
詳細は勸誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
電話エル六九九五
蒲原石雄

◉**梅毒新治療法**
第三期梅毒と雖一回の注射で根治す
白人醫師ご立合の上白人病院に於て實施す
バウエル街二三一
野尻睦男

◉**梅毒注射藥六〇六號**
到着せしに付き希望者は至急申込まるべし
バウエル街一四二
野尻睦男
一回の注射に依り如何なる難症（二期二期三期共）も根治す

獨逸エルーリッヒ泰氏新發見の
梅毒注射
一回の注射（二期二期三期共）も根治す

土地賣買
並に通辯代書
晩市バウエル街三六九
前川商店二階二號室
佐藤九十九
淺尾貞三郎

各種時計販賣
並に修繕　迅速　叮寧
ウエストミンスター街二二〇
米滿時計店

鄭函
一五七一
電話　五二四二
バウエル街ピ二二九
地所賣買
佐伯事務所
SAIKI & Co.
P. O. Box 1571 Vancouver, B.C.

米國醫學士
内外齒科　森平鎌太郎
バウエル街二四五池田旅館內一、二號室
（電話アール一三六一）

日本進達社
二四六三
土地賣買　時文代作
勞働口周旋　貸金周旋
通辯代書　各種集金
加奈陀サン生命保險代理部
電話アール二四六三

浴場清潔　取扱町廿番
花の
みやこ湯
土曜日、日曜日は藥湯
晩香坡市バウエル街四二七
山岡莊次郎

◎御めし
◎御ごん
◎志のだ
◎志ぼく
◎其他種々御好みに應じ調進仕候
バウエル街二六四
元前川商店跡
電話四三九八
廣万

◎壽し
◎そば
◎志ぼく
◎其他種々御好みに應じ調進仕候
晩市西第八街一五二三
電話一二八〇
北竹五郎

◎男女洋服洗濯
◎しみぬき◎直し
◎色揚◎仕上
一切
晩市西第八街一五二三
北竹五郎

英語夜學校
每日曜日午後二時至午後三時
月、水、木、金
自午後七時至九時半但各自に教授す
バウエル街二三五松本旅館內
米國文學士
駿田一二三

通辯飜譯事務
英文學研究會

▲郵函變更廣告▼

九二七　菊乃家
近村德二郎

一五八五
加藤酒店

二〇一九
日加用達會社

二〇二〇
廣嶋屋旅館　佐藤茂平

移轉廣告
去る三月一日より元○番跡へ引移り從來よりも一層勉强仕り候間何卒相不變御引立の程奉願上候
▲いなりずし
並に　すし色々
其他手輕御料理
電話一九三一
旭家

◎**四十名漁夫河行**
ナース募集
（ポートネルソン、キャナリー）
御望みの方は下記住所迄御來談有之度候
但し四月十五日より五月十五日迄一ケ月間は特ゟ四十五弗月給の定め尙四月十五日前は精細は面談の上
ウエストミンスター街
アレー二百二十番
有門寫眞舘隣岩山方
鈴木八十松

廣告

一七二二
志賀宅馬

一八一四
根來商店

二〇四七
香村商店

二〇六一
江畑商店

一五五四
岡山縣人會

八三七
廣島縣人會

一六六五
土田商店

一八二二
熊本縣人會

二〇四四
神戶屋

二〇四三
是永商店

一七二五
アレキサンダー街二四〇
鈴木旅館

二〇四七
寺倉洋服店

一七〇三
蛭子崎商店

一六九六
谷口旅館

二〇六〇
日進合資會社

二〇〇〇
日本人メソヂスト教會

一七〇六
山崎製麵所

一六二四
吉崎與七郎

二〇六五
青木旅館

一八七六
宮崎洋服店

一八八五
松本竹松

砂糖大根
耕作者募集
甜菜耕作者五拾名募集す
食料用野菜栽培の土地は無賃にて貸す
右御希望の方は左記へ御照會有之度候
RAYMOND, ALTA.
大竹友作
P.O. Box 173
附記
當地は農業金融者の好適地なり移住者を歡迎す
農業萬般の機關整備す
土地農具等の購求容易にして御時和大金を要せず

ヘスケングタウンサイド、南晩香坡、北晩香坡の地所賣渡希望せらるゝ方は大至急當事務所迄御來談ありたし
晩市バンクーバー街三六〇番
土地賣買業
水原事務所
電話　三九七

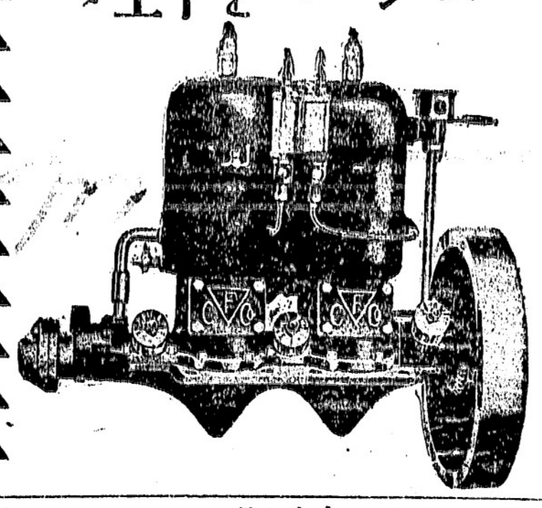
逸す可からざる最好機
新發展地の大賣出し
ポートマン市内（セクション九）
ポートマンは既に開墾大都分終れり六月ポートマン市内（セクション九）に開して地價には大變動あらん
大資賣
該地は將に一大市を築かんとす安價にて買得る唯一の機會
唯一
一月拂十五弗宛一ブロック一新ロットあり
逸早くも一ブロック買入れたり
逸早く
六百弗以上千百弗迄
現金十分の一
フートショージ

拾壹弗宛
現金五十弗位
月拂込タッタ
十一仙の割合
富士亦
以上

偉大
なる運命を有する新開市なり白人等賞揚して已まず
地所賣物ツイニベッグの如くならんと欲せば諸君の眼の着所宜しく早く申し込れよ
エキスクルーシブ
エゼント
北川熊市
非住
晩市廣島屋旅館十五號室
電話五三八三專賣所　北川事務所
郵函二〇二〇

諸事事家事の都合より近日來休業仕居候處本日より營業仕候間格別御入來御引立の程希上候
三月二日
アレキサンダー酒三〇〇
宮本商店
富士
（電話　五八〇九）

大阪商船株式會社
大阪商船株式會社出帆廣告
●市俄古丸　三月四日　ヴイクトリア發日本各港マニラ經由香港行
●たこま丸　四月一日　ヴイクトリア發日本各港マニラ經由香港行
大阪商船株式會社タコマ支店
ゴードンドライスデル
Gordon Drysdale ltd
575 Granville St. City.
荷客代理店　グアンタークーヴア　シー、ジー、ジョンソン商會
ヴイクトリア　アール、ビー、リセット商會



▲▲▲▲フエアー
▲▲▲▲バンクス
▲▲▲▲モースマリン
▲▲▲▲エンジン
は現よ世界を通じて實よ十二万五千以上使用されつゝあり
弊商會最新式四▲▲▲▲サイクルエンジン▲▲▲▲は漁船用の爲め特よ堅固よ工夫をなしたるものなり
多數の日本人諸君はフエアーバンクスモースエンジンを使用して迅速に金を儲けつゝありの我もエンジン
弊商會は特に日本人諸君の御來店になりて三馬力半より四十馬力迄歡迎し且非常に光榮よ存じます

晩市ワター街一〇一……一〇七
カナデアン、フエアー、バンクス株式會社
THE CANADIAN FAIRBANKS CO. LTD.
Vancouver, B. C.

呉服及家具類一切
（直接輸入）
日本人方の御來店を待つ
グランビル街五七五電話三五四一
ゴールドン
ドライスデル
Gordon Drysdale ltd
575 Granville St. City.
特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切
販賣
晩市バウエル街五六八
電話エル四二八一
鳴瀧商店

七福湯
晩香坡市バウエル街三七七
上出たつ
Mark
ヴイクトリア
クロス商標
防長米
ヴイクトリア、クロス商標の白米は晩市々場に於て販賣する純粋なる防長米よして毎月新荷着何れの日本人食料品商店にも販賣す
晩香坡賣捌代理店
ダブリユーエッチ
マーキン
株式會社
晩市ワター街五七
（電話三七九〇）

御すし
御料理出仕し
丸熊
（電話　バウエル街二〇一九）
（電話　バウエル街二六二）

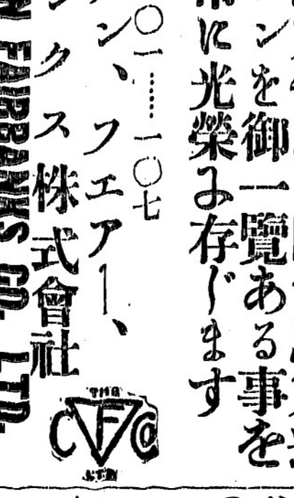
御手輕料理並にそばめし
バウエル街三三三
山科亭
（電話　二七七九）

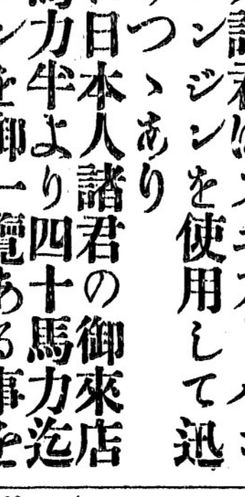
移轉廣告
去る三月一日より元〇福跡へ引移り從來よりも一層勉強仕り候間何卒相不變御引立の程奉願上候
▲いなりずし
並に
すし色々
其他手輕御料理
電話　一九三一
旭家

酒類並シガー
電話　バウエル街二〇〇
三八九六
MAPLE LEAF LIQUOR Co
Cor Powell & Westminster Ave
酒店

移轉廣告
今回東ペンダー街二九よ移轉仕り從前の通り營業致候間何卒御來車の程願上候
南京料理並にそば
電話　四〇四二
杏花樓

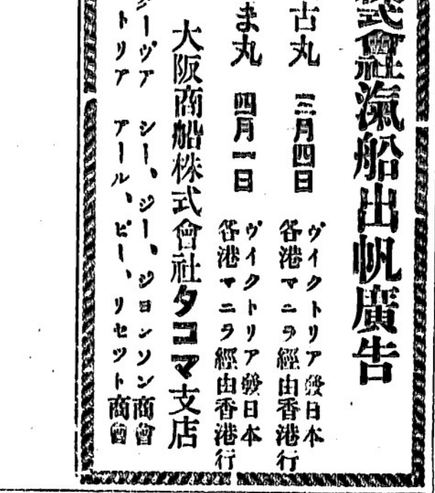
●しるこ◎ぞうよ◎御飯
◎肴品々◎すし◎大福餅
◎生そば◎まんぢう
其他御好よ應じます
バウエル街三九九戎屋旅館向側
電話　三八二七
梶木店





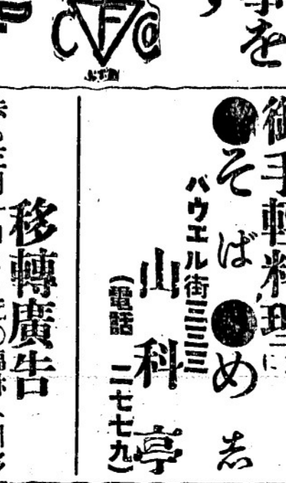
玉突塲
理髪床
バウエル街二三〇
電話　R六九九五
馬塲元輔

下宿業
室内清潔　取扱叮嚀
手紙取次
エキスプレス
石炭販賣
ウエストミンスター街一五〇
沖縄館
沖縄縣人會事務所
（二階第三號室）

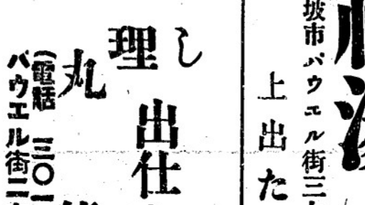


日本酒ビーヤ洋酒類一切
今回弊店に於ては特別大安賣仕候間陸續御用命の程伏て奉願候
ダンレビー街一三一
『電話　六六三三』
加藤酒店
主仕　島田信一
131 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.

加奈大一手販賣
日清合資會社
醸造元



熱海床
晩市バウエル街二三四



鮮魚
青物類
電話　五四四一
バウエル街二五三
西村魚店

東京洋服改新所
西第五街三四五
長谷川
Tokyo Renovatory
346 5Th Ave W

古物賣買商
バウエル街一三一
茅原古物店

廣告
郵函一八五五
山梨縣人會事務所
晩市バウエル街三五六

目錄は御申越次第進呈
雜誌　各定期發行
新刊書籍
賣藥
雜貨商
内田書籍店
（でんわ一五八一）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

諸工事請負
バウエル街三四四
郵函　二三三
東洋請負會社
（電話二五五八）

和洋雜貨
食料品一切
卸小賣
晩香坡市バウエル街二五四
電話二四二三
蛭子崎商會
兄弟

英領加奈陀ヴキクトリア市ドグラス街一一七
日本美術雜貨
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角
電話一六二八
永野萬藏

日本美術雜貨
ガバーメント街
コムラント角街六〇七
食料品販賣
永野商店

大阪商船株式會社
取次販賣
漁船切符

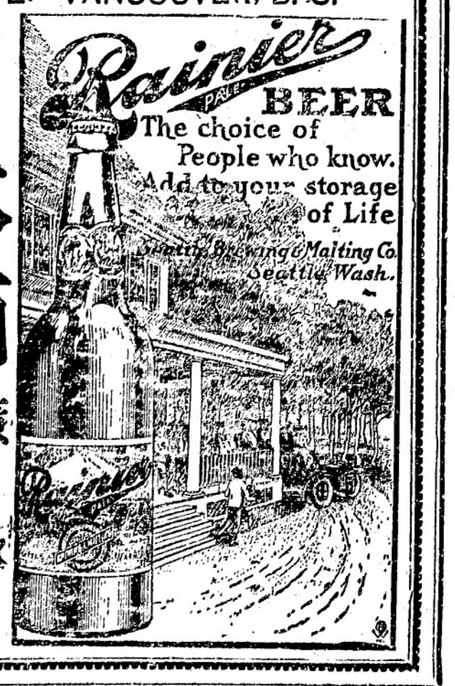
高玉突塲
等理髪店
ウエストミンスター街二一〇
日吉軒
吉本新次郎
森山靜男

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候
ステブストン郵便二〇電話七
田中出造船所
中
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

醫術開業
内外科、眼科、
宮崎旅館第九、十號室
豫備陸軍々醫
野尻睦男

金庫販賣
火災盜難を防ぐ事
保險付
容易なる支拂法にて販賣仕候間陸續日本人諸君の御來店を乞ふ
ノリス金庫商會
西カドバ街三一六
Norris Safe & Lock Co.
Phone 2447 316 Cordova St. W.

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.
日本酒廉價販賣
日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候
日本人部販賣主任
太平洋瓶詰會社
土田嘉次郎
『電話…三五六六…七八三』
『郵函…一六六五』



本紙定價
一ケ月　五拾仙
六ケ月　三拾五弗
一ケ年　六弗五拾仙
（郵券代用一割增但し一切前金の事）

（廣告料）
臨時廣告　一行三日以内　拾仙
一行一週間同　貳拾仙
一ケ月以内同　參拾仙
一ケ月一吋　參弗仙
三ケ月以内同　貳弗五拾仙
六ケ月同　四弗仙
一ケ年一吋　壹弗五拾仙
（但し一面の特別廣告は普通の三倍）

▲活版印刷所▲

見よ千載一遇の好機

逸すべからざる一生のチャンス、新西院の南岸二千餘エーカーの山林
今や變じて太平洋岸最大の商工業地たらんとす

▲活目して見よ新開のポートマン▼

昨年の十一月三日以來七八百の勞働者が盛んゝ開墾中なるポートマンは今や殆んど九分通を開墾され、轉た鬱蒼たる昔日の面影を偲ばしむるのみゝ而して來る三月下旬迄には全部開墾濟みとなるべし、今や濠洲シドニーより二隻の滊船にて一萬一千噸のレール其他附屬品は相前後して三月中旬迄ゝはポートマンゝ到着の豫定なり、されば豫定延長一千尺の棧橋は此等諸船の到着前に其の半分を成就せしめんとて目下盛んに工事中なり、此地は近き將來において海外貿易港として其の覇を沿岸ゝ爭ふ可く殊に商工業の中心地點たらんとは既に世人の疑はざる處なり、現ゝ同所ゝ於いて建設されんとする大鐵工場は優ゝ壹千萬弗の大規模の下ゝ設計せられつゝあるを見ても如何に好望なるかを證するに足らん、シーエヌ鐵道會社は又玆に一大車臺製造所を設立して五千乃職工を使役し鐵道其の他交通機關工場等は又幾千の使用人を要し、之れが爲めゝ少なくとも二萬五千の人口は遠からずして玆に集まるべし、吾人が賣出すセクション九號は此の大鐵工所を前に彼の大車臺製造所とウヲーフと停車場と大倉庫等は西側に接し、際涯なき空地と平地とは南東の兩方に横はり居れば此の土地こそ實にポートマン市商工業發達の先驅となり又中心となるの地なり、此の地は河岸より僅かに百間棧橋と停車場より三四百ヤードの處ゝあり一昨年五月彼のプリンスルパートの大競賣ゝは此地と等しき距離と位置に於いて一ロット一万六千弗の高價にて競賣されしにあらずや、プリンスルパートはグランドトランク鐵道の太平洋岸終端驛なり、吾がポートマンはカナデアンノーザン鐵道の終端驛なり而して其の位置と計畫と發達とは決して前者ゝ優るとも、劣らざるべきは同會社長マツケンジー、副社長チー、マン氏等の公言せし處なり吾人が今玆ゝ賣出す

ポートマン市内セクション第九號は全部十二ブロックありて、一ブロックに五十二ロット宛あり、幅三十三尺ゝ長百三十二尺、價格は最低六百弗より七、八、九百弗、千弗、千二百弗迄あり前面の千弗、千二百弗は全部賣り切れ最低六百弗の處僅かゝ七ロット殘れり、尚平坦なる中央部と東方の前面に一千弗のビジネスロット尚數多あり

拂込は現金十分の一宛　殘金は何れも一ヶ月十五弗宛

ポートマンのタウンサイドは全部加奈陀ノーザン鐵道會社が買收せし所にして唯此の土地のみが他に屬するなり鐵道會社は開墾濟みの後一大競賣に附せんとすれ共吾人が今此土地を開墾せずして大競賣前に賣出したるは實に此將來の一大都市の中央部に小費を以て此の膨張的有望のロットに着手し置き得ることにて、之れ諸君が忘るべからざる一大福音也

見よ、此の土地の半數は銀行家大商業家領事等其の他中流以上の人士其の大部を買占めつゝあることを

醒めよ！　斯ゝ來らんとする大競賣期は今や目睫の間ゝ迫れり

期せよ！　此千載一遇の好機を失はゞ競賣期ゝ際し決して些少の資金ゝて求め能はざるべきことを、眼前ゝ展開せる此の好機を逸すると否とは諸子が一生の幸と不幸の分岐點也、尚委細を知らんと欲する方は早速申込あれ地圖と說明書を進呈すべし

終りに臨んで附言す、吾人か江湖の諸彦ゝ勸むる此土地は正當の價格にして各ロット皆確實の地券を有することを保證す、吾人か一度び天下に公言するや必ず自ら有利確實正善と信ずる所ならずんばあらず

夫れ一切の責任は吾にあり責任完成は吾畢生の生命なり、恐る勿れ！疑ふ勿れ！迷ふ勿れ！而して一日を後るれば一日の損なるを知らば隣隣する勿れ

安んぜよ！　吾人は諸子か汗勞の最も貴重なるを知る者也

晚市アレキサンダー街二三〇廣島屋旅館内（電話 二六二七〇）

特約日本人部專賣所

山田事務所

主任 山田昌則 謹白

230 Alexander St., Vancouver, B. C.